

Պ Ա Յ Ե Ր Ե Պ

Տարեկան զինե	կ.	Պոլսոյ հւր.	40	Մէհ.
»	»	Գաւառաց	»	42
Ղկցամ.	»	կ.	Պոլսոյ	»
»	»	Գաւառաց	»	45

Օտար Երկրներու

»	2	1	2	Լիււս
---	---	---	---	-------

Ծանոցանի տուր մէկ անգամի համար
ճ զրուշ , Երկու անգամի համար 2 զրուշ
է . աւելի անգամներու համար դատաւ
կարհաժխէն կր թիւ :

Մէհ մի թիւ 40 վարաւ արժամի :



LEUTH

2016.3

ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԱԶԳԱՅԻՆ ԲԱՆԱՍԻՐԱԿԱՆ ԵՒ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ

1

Մալխոսեի շոգեհաւ մը վաշտ
 ըլլ զօրք կ'առնու Սէլանիք տանե-
 ւ չամբու :

Հայաստանի գիշերըն իւսկիւստար Աճի-
նաւէմ՝ կոչուած ժողովոյն մէջ Պ
Արէսթ սրիւտէս անուս Յոյնի մը ասու

յաջողիւն բոլոր նորա հետ նաև Օր-
մանեան էլ լծէրնստիոնալի թղթա-
տարւոյ թիւնը պիտի կտրժանէ ։»

	Փարբի 25 հոկտեմ.	
մե. Բեռն.	10,63	
» Կրկակալու	55,125	
անը Օթ սման	553, 75	
աղղ. Բեռն. 5 0 / 0	119,25	
» » 5 0 / 0 Դոր	85,72	

Հետեւեալ հեռագրերն Անգլիական վերջին արագ մէջ կը կար-
ամբ .

«Յէհրան» 18 նոյ.—Եէյլս Ու-
ստոյստէ նոյն 12/12

այս, որք Որման կը պաշտպանէ-
ն: Կախը տատկիկ դաւ, և եր-
ու կաղմէն շատ մարդ մեռան.
այց ի վերջոյ Քուրդ-ը յետս մղ-
ւեցան: Քուրդ-ը ետ քաշուած մի-
շտ ան ինչ

րին : բնակիչներէն 200 հոգի չառ-
նեցին և 100 հոգի ալ գերի տա-
նին : Պարսկաց լիզ-հանուէն հրամա-
նարին ոչդէն ըրմից առջև տեղի
չենեցած այս կռուոյն մէջ զարնուե-
տաւ մեռաւ :

ՄԵՐ ԶՐԷ ՎԱՆԷՆ ԾԱՆԿԵԱՅ ԵՂԱՆ
ԲՐԷՆԵՐ ՎՐԱՅ ԵՐԹԱԼՈՒ ՀԱՄԱՐ :

ՆՆԵՐԻՆ ԼՈՒՐՆԵՐ

Ի ՀԱՅԱՍՏԱՆ

Էպիսկոպոսական հրամանաւ՝
Քարբեղբէրի կուսակալ Ալիկ փա-
նայի վարչական քաղաքական եւ հո-

$\{f_n, g_n\}$ կողմերէն եկած $\{d_n\}$

Բնակիչներն զբաղվածությունը, ուղարկել
չարքը: Ի դեպ, ինչպիսիք հասարակ
թեան թերթերը կը վաճառեն նաև
գաղութներն և զուգահեռան գրական
նյութը, ինչպէս նաև Արշակ
էֆենդիի թղթաւորութեանը: Ի
դեպ, ինչպիսիք գրականութեան
նյութը ի վերջ փոխանակելու
գին իւրաքանչիւր թերթին 60
փարա արժէքով:

ՄԱՌԻՈՒԹԱՆ ՄԸ ԶՈՂԵՐԸ

Գրեց Հ. Կ. Սահակեան
Առաջարկութեամբ Պարզապէս Հայուհի
եաց ընկերութեան

Կարեւոր գիրք մը, որ Հայ-իգական
սեպի վրայ կը խօսի, ամուսնու
թեանց արդեւ եղող զեղծումները կը
լինէ, և ընդհանուր կերպով, ուշա-
գրեթե ինչ կը հրաւիրէ ազգային ներ-
քին բարեկարգութեանը մի կարե-
ւոր ճիւղին վրայ, որ ընտանեկան կե-
նաց հետ յարաբերութիւն ունի Ամեն
սեպի և ամեն կարողութեան տէր ազ-
գայնոց ուշադրութեան և խորհրդա-
նութեան արժանի է: Գինն է 10 զր:

ԾԱՆՈԹԱՅԻՆ ՀԱՏՈՒՄԻՆ
ՅՕՏԱՐԱԶԳԻ ՄԱՏԵՆԱԳՐԱՅ

Թարգմանութիւն Միւրժ. Միւրժանից
Ման եւրոպ
ԲԵՐԹՈՒՆԻՆԻՆԻ

Կը գտնուի բոլոր գրադատական քով:
ՀԱՏՈՒՄԻՆ ՀԱՏՈՒՄԻՆ

ՄԻԱՅԵԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՆԻՆԻ ՀԱՏՈՒՄԻՆ

ԻՆՏԵՐՆԱԿԱՆ ՀԱՏՈՒՄԻՆ

ԳՐՈՒԹԻՆԻՆԻ

ՅԱՆՔԻՆ ԳՐԱԿԱՆ

ՅԱՆՔԻՆ ԳՐԱԿԱՆ

ՅԱՆՔԻՆ ԳՐԱԿԱՆ

ՅԱՆՔԻՆ ԳՐԱԿԱՆ

ՅԱՆՔԻՆ ԳՐԱԿԱՆ

ՅԱՆՔԻՆ ԳՐԱԿԱՆ

ՅԱՆՔԻՆ ԳՐԱԿԱՆ

ՅԱՆՔԻՆ ԳՐԱԿԱՆ

ՅԱՆՔԻՆ ԳՐԱԿԱՆ

ՅԱՆՔԻՆ ԳՐԱԿԱՆ

ՅԱՆՔԻՆ ԳՐԱԿԱՆ

ՅԱՆՔԻՆ ԳՐԱԿԱՆ

ՅԱՆՔԻՆ ԳՐԱԿԱՆ

ՅԱՆՔԻՆ ԳՐԱԿԱՆ

ՅԱՆՔԻՆ ԳՐԱԿԱՆ

ՅԱՆՔԻՆ ԳՐԱԿԱՆ

ՅԱՆՔԻՆ ԳՐԱԿԱՆ

ՅԱՆՔԻՆ ԳՐԱԿԱՆ

ՅԱՆՔԻՆ ԳՐԱԿԱՆ

ՅԱՆՔԻՆ ԳՐԱԿԱՆ

ՅԱՆՔԻՆ ԳՐԱԿԱՆ

ՅԱՆՔԻՆ ԳՐԱԿԱՆ

ՅԱՆՔԻՆ ԳՐԱԿԱՆ

ՅԱՆՔԻՆ ԳՐԱԿԱՆ

ՅԱՆՔԻՆ ԳՐԱԿԱՆ

ՅԱՆՔԻՆ ԳՐԱԿԱՆ

ՅԱՆՔԻՆ ԳՐԱԿԱՆ

ՅԱՆՔԻՆ ԳՐԱԿԱՆ

ՅԱՆՔԻՆ ԳՐԱԿԱՆ

ՅԱՆՔԻՆ ԳՐԱԿԱՆ

ԳՐԱԿԱՆ
ԳՐԱԿԱՆ

Գրեց Երանգաճար Երանգաճար

Պիտի քաղաքի գեղաւ 15ին (Ն. Տ.)

Այս նոր վիճակահանութիւնը

16-640 պարզեւ կը պարզուի, որ

որոշ բաժանումով պիտի քաղաքին:

Տոնակաց արժեքին ի պաշտօնէ

որոշումն է և առաջին երկու բա-

ժանմանց համար կը հասնի

Յորանք 2250՝ ամբողջ տոմարով

համար:

Յորանք 1125՝ կէս տոմարի հա-

մար:

Այս նոր վիճակահանութեան մէջ

ամենէն յաջող բաղդով շահուելիք

ամենամեծ վիճակն է

500.000 ՅՐԱՆՔ

Սոյն վիճակահանութիւնը կը

պարզուի նաև մասնաւորապէս

հետեւեղ պարզեցները:

Տոնակ

Յորանք

Յորանք

Յորանք

Յորանք

Յորանք

Յորանք

Յորանք

Յորանք

Յորանք

Յորանք

Յորանք

Յորանք

Յորանք

Յորանք

Յորանք

Յորանք

Յորանք

Յորանք

Յորանք

Յորանք

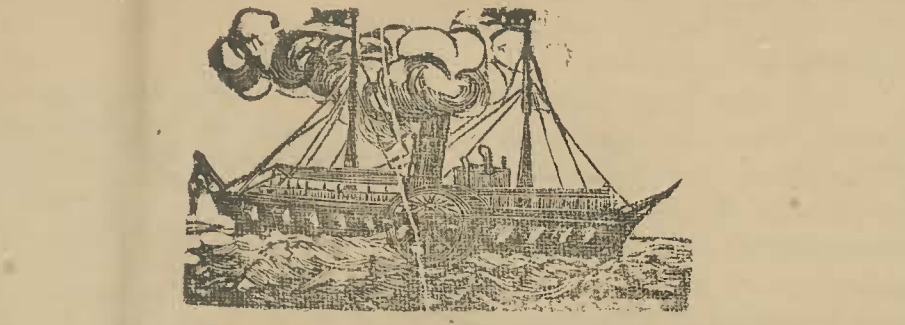
Յորանք

Յորանք

Յորանք

Յորանք

Յորանք



ՆԱՎԻԳԱԿԱՆ
ՆԱՎԻԳԱԿԱՆ

1880 ՆՈՅԵՄԲԵՐ 1 ՇԱՐԱՊ ՈՐԷՆ ՍՈՒՆԱԼ

ՄԻՆԵՆ ԴՈՅՆԱՐԵՐ 15

ԲՈՒՄԲԱՐԵՆ ԻՋԵՆՈՎ ՇՈՒՆԱՆԻՆԵՐԸ

Ժամ

Երանգաճար Երանգաճար

Ժամ

Ժամ

Ժամ

Ժամ

Ժամ

Ժամ

Ժամ

Ժամ

Ժամ

Ժամ

Ժամ

Ժամ

Ժամ

Ժամ

Ժամ

Ժամ

Ժամ

Ժամ

Ժամ

Ժամ

Ժամ

Ժամ

Ժամ

Ժամ

Ժամ

Ժամ

Ժամ

Ժամ

Ժամ

Ժամ

Ժամ

Ժամ

Ժամ

Ժամ

Ժամ

Ժամ

Ժամ

ԿԱՐԵՆՈՐ ԱՋԻ

Գոնի եղբայր և Գոնի ըն-
կերք պատու ունին ծանուցանել
Յարդոյ հասարակութեան որ իրենց
պատրաստած ընտիր ծխախոտները
բոլոր յաճախորդներին առաւել եւս
գոհացնելու նպատակաւ ի վաղուց
անոր ծխախոտի արուեստի մէջ
հանրածանօթ Տէմիրգալուի ընտիր
բարդ հետ ընկերացած են, որով
ամբողջօրեայ ոչ թէ միայն Եֆենդի
առաջին կարգի ծխախոտաց և սի-
կարներու ընտրութեամբը, այլ ի-
րենց յանձնարարութեանց փութա-
նակի կատարմամբը շատ ոչ չ պիտի
ըլլան:

Տաճկաստանի և Եւրոպայի բոլոր
կողմերէն ուղղեալ ամեն տեսակի և
ուզուած քանակութեամբ թէ՛ առ-
բւեւ և թէ՛ ջարդած քանակաւ յանձ-
նարարութիւնը կ'ընդունեն և
անվիճապէս կը զրկուին:

Դրանցմէն աւել. Գոնի ընտիր իրենց
նախկին անտիր պիտի կրեն, բայց
հիշեն տարբերելու համար վրան
տպագրեալ Տէմիրգալուի ընտիր
բարդը պիտի նշանակուի:

Եւրոպայի կողմերէն յանձնարա-
րողք կառավարութեան շնորհիւ
Պաշտօնի տարբէ ազատ են որոյ հա-
մար 100ին 20 զեջ կը լրջուի:

Վաճառատուներին են:

Դաւանի Սանտաքըրթի թիւ 130
Չինաստան-Գալու Զէմիլքի 29
էջ:

Դմին Եֆենդի 86

և բոլոր օտար վաճառատուները:

Ընկերութեան ուղղեալ նամա-
կաց հասցեն պէտք է լինի (Տէմիր-
գալուի ան կղաքը, Դաւանի
Սանտաքըրթի թիւ 130):

Յ Գ Եւրոպայի որ այն ընկերու-
թիւնը հաստատութեան կէտք այստե
մենայնիւ մեք մեր նախկին ծրագ-
րաւոր դրածարները կը շարունակեմք
առանձնաբար, որոյ կէտք զվառոր
վաճառատուներին է Չինաստան-Գալու
Զէմիլքի թիւ 29:

Տէմիրգալուի ընտիր եղբայր

ԿԱՐԵՆՈՐ ԱՋԻ

Փոքր «Վանձեր» կոչուած ձեռ-
քով դարձող ու անքակ կար կարող
գործիքը ամեն տեսակի կար մեծ
գինարութեամբ կը կրեն ու գինն ա-
ման է, երաշխարարութեամբ կը
արուի, աւրաւածները կը չուիտի
կարելու չզրոյցողին դատ կը տը-
նուի: Կը ծախուի Կ. Պոլսի Դաւա-
նի Սանտաքըրթի և ընկերաց Սան-
տաքըրթի մագաղան:

ԿԱՐԵՆՈՐ ԱՋԻ

ԿԱՐԵՆՈՐ ԱՋԻ

ԿԱՐԵՆՈՐ ԱՋԻ

ԿԱՐԵՆՈՐ ԱՋԻ

ԿԱՐԵՆՈՐ ԱՋԻ

ԿԱՐԵՆՈՐ ԱՋԻ

ԿԱՐԵՆՈՐ ԱՋԻ

ԿԱՐԵՆՈՐ ԱՋԻ

ԿԱՐԵՆՈՐ ԱՋԻ

ԿԱՐԵՆՈՐ ԱՋԻ

ԿԱՐԵՆՈՐ ԱՋԻ

ԿԱՐԵՆՈՐ ԱՋԻ

ԿԱՐԵՆՈՐ ԱՋԻ

ԿԱՐԵՆՈՐ ԱՋԻ

ԿԱՐԵՆՈՐ ԱՋԻ

ԿԱՐԵՆՈՐ ԱՋԻ

ԿԱՐԵՆՈՐ ԱՋԻ

ԿԱՐԵՆՈՐ ԱՋԻ

ԿԱՐԵՆՈՐ ԱՋԻ

ԿԱՐԵՆՈՐ ԱՋԻ

ԿԱՐԵՆՈՐ ԱՋԻ

ԿԱՐԵՆՈՐ ԱՋԻ

ԿԱՐԵՆՈՐ ԱՋԻ

ԿԱՐԵՆՈՐ ԱՋԻ

ԿԱՐԵՆՈՐ ԱՋԻ

ԿԱՐԵՆՈՐ ԱՋԻ

ԿԱՐԵՆՈՐ ԱՋԻ

ԿԱՐԵՆՈՐ ԱՋԻ

ԿԱՐԵՆՈՐ ԱՋԻ